200 — 4

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 200 Stanstead — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Barnston Township — {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Edwin J Gilbert — {Enumerator. / Recenseur.} June 8 & 9

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced; legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account (Yes or No).	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry," "in shop," "in store," etc.	Was employed in 1910 as indicated under occupation or trade.	Was employed in 1910 as indicated under occupation or trade, if any.	Number of working days per week at chief occupation.	Hours per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour for those paid by the hour. Cents.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in each case.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University.	Blind.	Deaf and Dumb.
Numéro de la maison.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (oui ou non).	Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une fabrique," "dans une boutique," "dans un magasin," etc.	Nombre de semaines durant en 1910 a travaillé à son emploi ou métier.	Nombre de semaines durant en 1910 a travaillé à d'autres travaux qu'à son emploi ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux autres que celui mentionné en colonne 27.	Taux du gain par heure pour ceux payés à l'heure. Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en chaque cas. Recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans au Collège, au Couvent ou à l'Université.	Sourd-muet.	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Washburn Edward Jr	10 - 8	M	Son	S	Feb	1894	17	Qc			English	Canadian	Advent	None labour		Ho	Yes	Yes	on farm	52		60		2.50	00						44	44	E			
		" Bessie M		F	Daughter	S	Aug	1897	13	Qc			English	Canadian	Advent	None		Ng														4	yes	yes	E			
		" Albert E		M	Son	S	Jan	1902	9	Qc			English	Canadian	Advent	None		Ng														4	yes	yes	E			
		" Harold G		M	Son	S	Oct	1905	5	Qc			English	Canadian	Advent	None		Ng																	E			
		Nancy E		F	Daughter	S	Mar	1908	3	Qc			English	Canadian	Advent	None		Ng																	E			
12	12	Hill Stephen J	10 - 10	M	Head	S	Nov	1865	45	Qc			English	Canadian	Advent	Farmer		No	No	Yes															E			
		" Adelaide	"	F	Sister	S	June	1874	36	Qc			English	Canadian	Advent	Keeping house		Ng			for board													E			
13	13	Arnold Joseph	" - 8	M	Head	M	May	1871	40	Qc			French	Canadian	R Catholic	Farmer		No	No	Yes															E			
		" Delina		F	Wife	M	July	1865	42	Qc			French	Canadian	R Catholic	None		Ng																	E			
		" Joseph	"	M	Son	S	Jan	1893	18	Qc			French	Canadian	R Catholic	None Labour		No	Yes	No	on farm	52		60		2.50	00						44	44	E			
		" Ferdinand	"	M	Son	S	Jan	1896	14	Qc			French	Canadian	R Catholic	None "		No	Yes	No	on farm	52		60		2.25	00						44	44	E			
		" Alfred	"	M	Son	S	Sept	1899	12	Qc			French	Canadian	R Catholic	None		Ng														2	yes	yes	E			
		" Albert	"	M	Son	S	Apr	1901	10	Qc			French	Canadian	R Catholic	None		Ng														2	yes	yes	E			
		" Bridget	"	F	Dau	S	Jan	1905	6	Qc			French	Canadian	R Catholic	None		Ng														2	No	No	E			
		" Eveline	"	F	Dau	S	Feb	1902	9	Qc			French	Canadian	R Catholic			Ng														2	No	No	E			
		" Agaris	"	M	Son	S	Oct	1908	2	Qc			French	Canadian	R Catholic			Ng														2	no	no	E			
		" Rose	"	F	Daughter	W	Oct	1906	5	Qc			French	Canadian	R Catholic			Ng																	E			
		" Hector	"	M	Son	S	May	1907	4	Qc			French	Canadian	R Catholic			Ng																	E			
		" Mary Jane	"	F	Mother	W	June	1839	72	Qc			French	Canadian	R Catholic	None		Ng																	E			
		Dion Edward	"	M	Brother	S	June	1872	39	Qc			French	Canadian	R Catholic	None		No	No	Yes															E			
14	14	Girard Frederick A	10 - 11	M	Head	M	Dec	1863	48	Qc			French	Canadian	R Catholic	Farmer		No	No	Yes										1000	00	45	20 00				E			
		" Delima	" "	F	Wife	M	Jan	1866	45	Qc			French	Canadian	R Catholic	None		Ng												1060	00	20	12 00				E			
		" Rodger	"	M	Son	S	Jan	1898	20	Qc			French	Canadian	R Catholic	Farm Labour		Yes	Yes		on farm	52		60		2.50	00						yes	yes	E			
		" Fred	"	M	Son	S	Dec	1892	18	Qc			French	Canadian	R Catholic	None		Yes	Yes		on farm	52		60		2.50	00			1000	00	18	12 00				yes	yes	E		
		" Hattie	"	M	Sister	S	Oct	1894	16	Qc			French	Canadian	R Catholic	None		Ng																	yes	yes	E			
		" Donna	"	F	Daughter	S	Oct	1896	14	Qc			French	Canadian	R Catholic	None		Ng														2	yes	yes	E			
		" Rosia	"	F	Daughter	S	Oct	1897	12	Qc			French	Canadian	R Catholic	None		Ng														2	yes	yes	E			
		" Willard	"	M	Son	S	Aug	1902	8	Qc			French	Canadian	R Catholic			Ng														2	yes	yes	E			
		" Elva	"	F	Daughter	S	May	1904	6	Qc			French	Canadian	R Catholic			Ng														2	yes	yes	E			
		Herman	"	M	Son	S	July	1907	3	Qc			French	Canadian	R Catholic			Ng																	E			
15	15	Baldwin Herbert E	10 - 9	M	Head	M	Sept	1872	39	Qc			English	Canadian	Baptist	Farmer	Carpenter	No	Yes	Yes	Boy Factory			26		60		284						yes	yes	E			
		" Esperanda E	"	F	Wife	M	Mar	1874	36	Qc			English	Canadian	R Catholic	None		Ng																	yes	yes	E			
		" Gladys E	"	F	Daughter	S	Sept	1898	12	Qc			English	Canadian	Baptist	None		Ng														6	yes	yes	E			
		Hall George W	16	M	Father	W	Jan	1838	72	Qc			English	Canadian	R Catholic	Farmer																			E			
		Logan Clarence		M	Servant	S	Dec	1895	15	Qc			English	Canadian	Anglican	Labour		No	Yes	No	& Farming														E			
16	16	Logan Alley G	11 - 15	M	Head	M	May	1875	36	Qc			English	Canadian	Anglican	Farmer		No	Yes	Yes	on farm														E			
		" Jennie E	"	F	Wife	M	Aug	1874	34	Qc			English	Canadian	Advent	None		Ng														6	yes	yes	E			
		" Lesley E	"	M	Son	S	Jan	1904	7	Qc			English	Canadian	Advent			Ng																	E			
		" Stanley W	16	M	Son	S	Oct	1904	4	Qc			English	Canadian	Advent			Ng																	E			
17	17	Perkins Frank W	10 - 10	M	Head	W	Oct	1839	72	Qc			English	Canadian	Episcopalian	None		No	No	No															E			
		Davis Josephine M	" "	F	Daughter	M	May	1874	37	Qc			English	Canadian	Methodist	None		Ng																	E			
		" Adriane M	"	F	Granddaughter	W	April	1904	7	Qc			English	Canadian	Methodist			Ng														6	yes	yes	E			
		Lawrence	" "	M	Grandson	S	Sept	1905	5	Qc			English	Canadian	Methodist			Ng																	E			
18	18	Washburn Arthur M	10 - 10	M	Head	M	July	1871	39	Qc			English	Canadian	Advent	Farmer		No	No	Yes															E			
		" Cassie J	" "	F	Wife	M	Feb	1870	40	Qc			English	Canadian	Advent	None		Ng																	E			
		Leonard Joe	"	M	Son	S	Dec	1901	9	Qc			English	Canadian	R Church			Ng														8	yes	yes	E			
		Grace M	"	F	Daughter	S	April	1906	5	Qc			English	Canadian	Episcopal			Ng																	E			
19	19	Hollis Charles P	9 - 10	M	Head	M	Jan	1857	74	Qc	1884	Ng	English	Canadian	Advent	Farmer		No	No	Yes															E			
		" Mathilda M	" "	F	Wife	M	Jan	1836	75	Qc			English	Canadian	Advent	None		Ng																	E			
		" Jackie M	" "	M	Grandson	S	Feb	1905	6	Qc			English	Canadian	Baptist																				E			